

Los alemanes avanzan sobre París y los rusos sobre Berlín

Ocupación de Cambrai

La batalla del mar del Norte duró ocho horas. — No hay detalles

150.000 ingleses entran en acción

Londres 29.—La situación de los aliados evidentemente ha vuelto a mejorar otra vez, los mensajes de French y Joffre respiran determinación y esperanza. El miércoles el pequeño ejército inglés compuesto de ciento cincuenta mil hombres luchó con cinco cuerpos de ejército alemán y tres divisiones de caballería totalizando más de 250 mil hombres. Las pérdidas causadas a los alemanes fueron considerables, las bajas de los ingleses se reponían de los doce mil hombres en las líneas de comunicación; Kitchner anuncia que se envían de la India dos divisiones de caballería y una división de otras tropas que Lord Crew dice que hay una ola de lealtad y de entusiasmo en la India y que el deseo de los soldados indios es tan grande y tan insistente de servir en la guerra, que tropas nativas formarán parte de la fuerza expedicionaria, que la situación parece restablecerse un poco por la espléndida lucha del ejército británico y por la llegada a Lieja de refuerzos franceses.

La destrucción de Lovaina

Los japoneses anuncian oficialmente que el bloqueo de Kiao Chao comenzó ayer a las 9 a. m. La Oficina de la Prensa publica lo siguiente: El Ministro de Relaciones de Bélgica describe la destrucción de Lovaina. El martes en la noche un cuerpo de ejército alemán, después de haber sido rechazado en Malinas se retiró en desorden sobre Lovaina. La guardia alemana a la entrada de esa ciudad se equivocó respecto a la clase de incursión e

hizo fuego sobre sus paisanos derrotados, creyéndolos belgas.

Más detalles de este suceso

La guardia alemana para ocultar su horror acusó a los habitantes, quienes incluyendo la policía, habían sido desarmados hacía una semana rehusando escuchar las explicaciones y las súplicas y sin seguir ninguna investigación el Comandante alemán anunció que la ciudad sería inmediatamente destruida y ordenó a los habitantes que salieran de sus habitaciones. Se tomó presos a los hombres y se puso a las mujeres y niños en trenes enviándolos a destino desconocido. Los soldados con bombas incendiaron la ciudad. La iglesia de San Pedro, la Universidad, la Librería, los establecimientos científicos están todos en llamas y varios ciudadanos notables fueron fusilados. La ciudad no es ya más que un montón de cenizas.

Gran batalla naval

Londres, 29.—De la flota de cruceros en la última batalla del mar del norte solamente el crucero «Amalhis» y el cazatorpedero «Laertest» fueron dañados. La pérdida de los ingleses no fue grande. Los jefes que tomaron parte dirigieron las operaciones con la mayor habilidad, pues evacuaron con el mayor éxito los submarinos y las minas flotantes, fueron los almirantes Beatty Moore y Cristian y los comandos Keyserwite y Deo, denaugh. En los teatros en los musicalls, en los hoteles, en las calles hay inmensas muchedumbres aclamando a Beatty, el joven almirante de la marina inglesa que comandó la es-

cuadra en la última batalla.

Fuerte cañoneo en Holanda

El corresponsal del *Daily Mail* en Amsterdam dice que se oye un fuerte cañoneo al noroeste de Holanda, que desde las tres de la tarde es incesante, que se oye clarísimo y que los isleños vieron un aeroplano volando hacia el noroeste en dirección hacia la isla Borkam. Despacho de Amberes dice que por encontrarse el Alcalde de Bruselas imposibilitado de satisfacer la contribución de guerra el gobernador Von Dergoltz tomó como rehén a Lambert Rotchild a quien se le impuso una contribución de 10 millones y a Ernest Solvy 30 millones. Goltz ahora amenaza también con llevarse cuadros.

Dos regimientos aniquilados

París, 29.—La aparente inacción de los ejércitos indica según la afirmación de un despacho oficial que hay agotamiento por ambas partes, por haberse luchado durante tantos días. Las pérdidas son aterradoras, particularmente de los alemanes; como ilustración de esto puede servir lo que relata un prisionero alemán, los regimientos 112 y 142 quedaron tan deshechos que de los dos se formó uno y éste no cuenta más que 60 hombres.

Destrucción de Mallinas

El Corresponsal del «Daily News» telegrafía de Cant, acabo de hablar con uno de los refugiados de Mallinas que dice que de 60 mil habitantes apenas se quedan escasamente 200 en la ciudad; muchos han muerto y el resto de ellos ha huído; aquello era el infierno, me dijo, desde el lunes se bombardea a la ciudad de uno y otro lado. La catedral y la mitad de las casas están en ruinas; viejos, niños y mujeres morían; se verá a los alemanes mover pesados cañones de sitio que habían traído, para usarlos en Amberes y los que usaban en Manilas.

Un despacho al «Moring Post» de Amberes vía Termuzen, Holanda, dice que el ejército belga se mantiene en Malinas, que una fuerza de 70 mil alemanes se ha destacado para custodiar a Bélgica.

La segunda faz de la campaña del Norte

Londres, 29.—Un inalámbrico de Berlín, confirma el llamamiento de la última reserva llevándose a muchachos desde 16 a 20 años. Maxwell, corresponsal especial del «Daily Te-

legraph» telegrafía de Arras Hayaqui: Fuerzas considerables y eficacísimas para oponerse a cualquier avance sobre Bethune y Arras, se ha detenido la incursión de una división de caballería en que fue tan probable destacada de las fuerzas enemigas independientes que se movían hacia Tournay. Alfredo Sted telegrafía de Bethune: Estamos en la segunda faz de la campaña del Norte. El avance alemán continúa entrando muy adentro en el corazón de Francia. Los ejércitos aliados se limitan solamente a hacer una campaña defensiva que se presenta ahora más favorable que el que según los planes primeramente concebidos.

Amenaza que se cierne sobre París

Si los alemanes hubieran llegado a Lila el cinco de agosto se hubieran precipitado sobre París, vía Tournay, Lila y Arras esperando llegar allí antes que los rusos llegaran a Berlín y arreglando condiciones para la sumisión temporal de Francia, más desfavorable podrá volverse para hacer frente a las legiones del Czar con todas sus energías concentradas en este Coup de Force. Alemania tiene ahora hasta el último hombre hábil en retaguardia, dejando su ejército que avance casi sin protección: uno de los resultados inmediatos depende de poder destruir el poder de los aliados en un punto entre Arras y París y siendo esto posible, París llegaría a ser el cebo como lo fué Bruselas con la diferencia de que esta vez el cebo tiene el poder de defenderse.

El sentimiento anti-ingles es enorme

Londres, 29.—Inalámbrico de Berlín dice que el sentimiento anti inglés es grandísimo, que se recibirá con más contento la noticia del rendimiento del ejército inglés que la caída de París.

Londres, 29.—Kitchner en la Cámara de los Lorees dijo: «Además de los refuerzos que pronto partirán, el Gobierno ha decidido que el ejército en Francia debe aumentarse con divisiones de infantería y caballería de la India (gran ovación) Todas las barras se llenan inmediatamente; pues tenemos con este objeto bastantes tropas de reserva en las líneas de comunicaciones. El corresponsal del *Daily Mail*, en Bolonia dice que un destacamento de caballería alemana, compuesto de cinco mil hombres no pudo abrir a una infantería inglesa de 700 hombres que esperaba de un momento a otro re-

fuerzos. Los alemanes recurrieron al expediente de montar ametralladoras sobre vagones de la Cruz Roja. Los ingleses se mantuvieron en medio del fuego mortífero: después los que quedaron se retiraron con sus heridos y su convoy intacto.

Los alemanes en San Quintín

Londres, 29.—El Embajador francés anuncia que los franceses han tomado otra vez la ofensiva en la región entre los Vosgos y Nancy, causando grandes bajas a los alemanes, pero un despacho de Basilea anuncia que los alemanes envían grandes refuerzos al ejército central que opera en la dirección de Nancy. Los refuerzos consisten en tres cuerpos alemanes y dos cuerpos austriacos con grandes cañones de sienos de sitio. Los despachos anuncian la presencia de los alemanes en San Quintín, lo cual ha causado alarma aquí, porque demuestra que la retirada de los aliados es mayor de lo que hasta aquí se había admitido.

Ocupación de Cambrai

Londres, 29.—El Corresponsal del «Daily Telegraph» en Arras dice: Los alemanes ocuparon Cambrai a pesar de la resistencia de los ingleses hasta hace doce horas, los ingleses estuvieron encargados de defender la frontera entre Lila y Valensiennois, en condiciones desfavorables, porque las fuerzas que los atacaron fueron muy superiores. Una división de caballería apoyada por un balón de infantería y artillería y ametralladoras, se movió tan rápidamente que durante cuatro días la caballería aparecía casi a cada instante en todos los puntos del camino de Lila a Cambrai.

Detalles de ese gran hecho de armas

Los ingleses y sin artillería y sin ametralladoras, recibieron orden de defender a Cambrai a toda costa. Lucharon desesperadamente durante tres horas viéndose obligados a replegarse a Arras. Se les vio retirarse despacio ante un cuerpo de artillería con ametralladoras que los diezmaba. Por último la retirada se hizo tranquila, protegida por los belgas que llegaron exactamente a tiempo para salvarlos. Los periódicos alemanes que acaban de recibir se muestran con mucha indignación por la acción de los japoneses.

Se recomienda la fusilación de prisioneros

La mayor parte de los diarios califican a los japo-

neses de «Blackmaliers»; parecen resignados a perder Kiao Chao y se consuelan asegurando que la suerte definitiva se decidirá en la guerra europea. Recuerdan que Kiao Chao costó a Alemania 40 millones de dólares aparte de los ferrocarriles. Los diarios lamentan la situación de los sin empleo e instan al gobierno para que tome medidas para aliviarlos. «El Vowaeerts» califica la situación de una onda de miseria, que lenta pero segura inunda el Imperio. El «Post» dice: es absurdo tratar a los prisioneros de otro modo que como el enemigo. «El Taglabiatt» recomienda retener oficiales prisioneros como rehenes y fusilarlos en caso que las tropas rusas cometan atrocidades.

Los ingleses recuperan una posición. El combate fue encarnizado

El miércoles los ingleses recuperaron una posición elevada detrás de la ciudad donde había dos grandes cañones de la guarnición y tomaron buena puntería causaron grandes bajas al enemigo a la distancia de algunas millas. El combate que había comenzado a las 11 se hizo encarnadísimo a la una y sin embargo la infantería se sostenía aunque en posesión desventajosa, cuando los hulanos en gran masa salieron galopando con desprecio admirable de la vida contra las bocas de los cañones ingleses. Un sobreviviente dijo: Los alemanes éramos 300 mil, lo último que recuerdo es un oficial con un revólver en cada mano que disparó detrás de un cañón matando a 122; la acusación de haber ocupado los vagones de la Cruz Roja para colocar sus ametralladoras es fundada; cinco

sobrevivientes la corroboraron enfáticamente. A las 2 p. m. 300 sobrevivientes comenzaron a replegarse hacia Cambrai a donde llegaron ordenadamente. Al anochecer los hulanos continuaron el ataque, a media noche dos aviadores alemanes arrojaron bombas al campamento inglés.

Derrota del ejército ruso

Washington, 29.— Despachos inalámbricos de Berlín al Embajador alemán dicen que las fuerzas alemanas al Este de Prusia derrotaron en una batalla de tres días al ejército ruso cerca de Gilgemberg y Ortelburg.

París, 29.—Suspendióse el tráfico de los ferrocarriles Boloña hasta segunda orden. Copenhague, 29.—Fugitivos alemanes que llegan dicen que la situación al Este de Prusia es desesperada, que causa mucha ansiedad en Berlín; que el Estado Mayor llamó a los periodistas para ponderarles la necesidad de calmar al pueblo, añadiendo que la situación no justifica la ansiedad.

Los aliados evacuaron Bologne

Londres, 29.— Los aliados evacuaron Bologne por medidas estratégicas. Los rusos se encuentran a 30 millas de Lemberg capital de la provincia de Galitzia, los franceses encontraron cerca de Nancy 2,500 alemanes muertos y cerca de Vitrimont 4,400; la batalla del Mar del Norte duró 8 horas. La Oficina de la Prensa dice que el Coronel Sears del regimiento Scots Greys envió a su regimiento el mensaje siguiente: Estoy contento de saber

(Pasan a la 4ª página)

Los alemanes a sesenta millas de París

Turquía está preparándose para ayudar a Alemania

(SERVICIO ESPECIAL)

San Peterburgo, 30.—El Estado Mayor anuncia que el ejército ruso en grandes mazas ha cruzado el Vistula y el Dniester, empujando 400.000 alemanes hacia Berlín.

Amsterdam, 30.—Noticias del Norte de Bélgica dicen que los alemanes retiran tropas del ejército de ocupación de Bélgica para contener a los rusos en su avance sobre Berlín.

Se asegura de buena fuente que los alemanes están a 60 millas de París y que éste está completamente preparado para sostener un sitio.

Roma, 30.—Noticias de Constantinopla dicen que Turquía se prepara a ayudar a Alemania, y que este plazo de la Sublime Puerta traerá la renovación de la Liga Balcánica, que atacaría a Austria y Turquía en cuanto esta última rompa las hostilidades. Se cree que si Turquía declara la guerra Italia se unirá a los aliados. Se dice que está desarrollándose una gran batalla entre rusos y austriacos.

Londres, 30.— Los alemanes enviaron tropas a proteger a Berlín. Los aliados han tomado la ofensiva.

Los aliados sufren otra espantosa derrota

Descalabro de los rusos en Polonia

(SERVICIO ESPECIAL)

Berlín.—El ejército anglo-francés en su línea de Mezirres, Maubeuge y Cambrai, está abarcado por el ala derecha alemana desde Lille y Arras, y por el ala izquierda desde Mezieres.

El Ejército alemán, bajo el mando del Duque Albrecht de Wuttemberg en el centro de la posición, ha derrotado completamente a los aliados.

El Príncipe heredero persigue a los franceses después de haber cruzado

el Mosa al Norte de Verdum.

Ataques franceses cerca de Nancy, rechazados.

Desde Alsacia, los alemanes, bajo mando General Heeringen, en avance victorioso.

En frontera alemana-rusa hubo solamente una entrada en territorio alemán, de poca importancia.

En el Sur de Polonia los austriacos ganaron batalla sobre rusos y empiezan movimientos ofensivos.

Lectura en la 4ª Plana

ALEMANIA

Los acontecimientos en los primeros días de la guerra.—Discurso del Kaiser y del Canciller.—Sesión extraordinaria del Reichstag.—No hay más partidos en Alemania: los Socialistas son patriotas tan entusiastas como todos los demás y juran fidelidad al Emperador.—Todas las clases sociales, jóvenes y muchachos prestan su contingente.—El Imperio tiene víveres en abundancia.—La movilización no se preparó; se hizo con el espléndido resultado que se ve en los triunfos comunicados por el cable, el día de declararse la guerra.—Todo el pueblo alemán está unánimemente indignado por el proceder de sus vecinos y obedece con ciega lealtad a su Kaiser, en quien tiene plena confianza.

El día 4 de agosto de 1914 fué convocado el Reichstag alemán para sesión extraordinaria.

La sesión fue abierta en la Sala Blanca del palacio imperial por el Kaiser personalmente. Reunió los diputados, muchos de ellos en vestido de viaje, pues acababan de llegar de todas partes del Imperio, en la histórica sala, esperaban la llegada del Emperador. Estaba presente todo el Cuerpo Diplomático, la Emperatriz y sus dos hijas políticas.

A la una de la tarde el Kaiser entró con un pequeño séquito de altos oficiales del ejército y de la marina, saludado por prolongadas vivas. Vestía el nuevo uniforme de campaña de color gris; venía de la catedral donde se había celebrado un servicio divino especial.

De pie toda la concurrencia, escuchó el discurso que el Kaiser leyó desde el trono, con voz alta y clara, en los siguientes términos:

«Señores: En hora grave he reunido al rededor mío a los electos Representantes del Pueblo Alemán. Casi medio siglo hemos podido seguir nuestro camino en paz. Las tentativas de hacernos aparecer como animados de intenciones belicosas y de estrechar nuestra posición, han sometido muchas veces a duras pruebas la paciencia de la Nación.

«Sin embargo, mi Gobierno aun en circunstancias provocadoras, siempre ha perseguido con inalterable lealtad, como único y supremo fin de sus labores, el pacífico desarrollo de todas las fuerzas morales, intelectuales y económicas del país.

«El mundo es testigo de cómo siempre hemos sido los primeros en nuestros esfuerzos para evitar —en medio de los apremiantes enredos de los últimos años— para bien de los pueblos de Europa la calamidad de una guerra entre las grandes potencias.

«Los peligros más graves, ocasionados por los acontecimientos en los Balcanes, parecían conjurados, cuando por el asesinato de mi amigo, el Archiduque Heredero de Austria, don Francisco Fernando, se abrió un abismo. Mi alto Aliado, Su Majestad el Emperador de Austria, se vio precisado a empujar el arma para defender a su país contra las peligrosas maquinaciones forjadas en un estado vecino. A esta defensa de sus legítimos intereses se opuso el Imperio Ruso, plantándose en el camino del alto Aliado del nuestro.

«No es solamente el deber de aliados que nos llama al lado de Austria-Hungría. Nos toca la inmensa tarea de defender a la vez la secular comunidad de cultura

de los dos Imperios y nuestra propia posición contra el embate de fuerzas enemigas.

«Con dolor en el corazón he tenido que movilizar nuestras fuerzas contra un vecino, con quien en cuatro campos de batalla hemos luchado juntos. Con sincero pesar he visto romperse una amistad tradicional, que Alemania siempre fiel trató de conservar. El Gobierno ruso, cediendo a la agitación de un insaciable Nacionalismo, se ha empeñado a favor de un estado, que con favorecer maquinaciones criminales ha causado la desgracia de esta guerra. Que enagajada Francia se pusiera al lado de nuestros enemigos, no nos debe sorprender.

«Señores: Lo que humana previsión y fuerza pudo hacer para preparar a un pueblo que se viene puesto ante la última decisión, lo hemos hecho con la patriótica colaboración vuestra. La enemistad que al Este y al Oeste hace mucho tiempo viene propagándose contra nosotros, arde hoy en flagrantísimas llamas.

«La situación actual no se debe a pasajeros conflictos de intereses, ni a casuales conatelas diplomáticas; es ella el resultado de una mala voluntad que hace años viene alimentándose contra el poderío y la prosperidad del Imperio Alemán.

«No nos lleva a la guerra el deseo de conquista. Nos anima, eso sí, la inflexible voluntad de mantener la posición en que Dios nos colocó, para nosotros y para todas las generaciones venideras.

«De los documentos que os han sido presentados, habreis visto que mi Gobierno, y ante todo mi Canciller, se han esforzado hasta el último momento en tratar de evitar el extremo.

«Forzados a defendernos, con limpia conciencia, con mano limpia desenvainamos la espada.

«A los pueblos todos del Imperio alemán se dirige mi llamada para que, fuertes en la unión, en fraternal conjunto con nuestro aliado, defendamos lo que pacífica labor de tantos años hemos creado—al ejemplo de nuestros padres.

«Firmes y fieles, serenos y caballeros, humildes ante Dios, y valerosos ante el enemigo.

«Y así confiemos en la Omnipotencia del Eterno, que fortalezca nuestra defensa y la lleve a buen fin».

Leído esto, el Emperador puso a un lado el manuscrito y continuó con voz conmovida: «Repito: no conozco ya partidos, sólo conozco alemanes». Una tempestad de aclamaciones lo interrumpió y buen rato tardó en calmarse la patriótica demostración.

Luego siguió un momento de silencio.

co en la historia del Imperio Alemán. Como para traducir en hechos sus palabras, el Emperador excitó a todos los partidos, para que se acercaran a él los jefes a darle la mano con el sagrado voto de unirse fieles, sin distinción de partido, de estado, ni de religión y de seguirle a él, por males y desgracias y la muerte si era necesario hacia el triunfo de la patria. Un instante reinó silencio religioso, y luego todos avanzaron, los campeones de todos los partidos, que en el Reichstag tantas veces se habían combatido con palabras duras: Conservadores y Liberales, Clericales y Progresistas—y lo mismo los Socialistas.

Fué un momento sublime que vivirá fecundo en bienes en la historia. De pie todos los presentes fueron testigos de este solemne juramento.

A las cuatro de la tarde del mismo día el Reichstag se reunió en la sala de sesiones de su palacio para atender a los negocios. Unánimemente por aclamación se reabrió la mesa anterior, y se aprobó una moción de dispensar todos los trámites reglamentarios.

El Gobierno presentó varios proyectos de ley, en primer lugar pidiendo un crédito de 5.000.000.000 de Marcos (2.500 millones de colonos) para los gastos de la guerra. Luego pidió autorización para traspasar el Tesoro de Guerra, que desde 1871 se guar en la fortaleza de Spaudau, al Banco Imperial junto con una reserva extraordinaria de oro de igual cantidad. Aquel tesoro contenía 120 millones de marcos en oro acuñado, que de la indemnización francesa en 1871 se guardó en efectivo, no obstante la gran pérdida de intereses que esto significaba, como reserva férrea para el caso de cualquier emergencia. Ultimamente este tesoro se había aumentado a 200 millones.

Las otras leyes se referían a una modificación de la ley de bancos, a facilidades para la importación, el asistido de las familias de los soldados, la reglamentación de los precios de provisiones y víveres, y otras medidas prudentes, que prueban la plena conciencia del Gobierno alemán de lo que es la guerra, y de que para ésta es tan necesario el orden en casa, como el ejército en el campo.

Todas estas medidas las motivó el Canciller en un extenso discurso. Desapasionadamente, con la serena gravedad que las circunstancias exigían habló, interrumpido muchas veces por las aclamaciones de patriótico entusiasmo.

Expuso el señor Bethmann-Hollweg todos los esfuerzos con que el Gobierno alemán trató localizar el conflicto. Calificó de traición el proceder de los rusos, por cuanto ellos movilizaban su ejército, mientras el Kaiser, en obsequio a los ruegos del Czar, expresados en repetidos telegramas, trataba de mediar entre Austria y Rusia. En fin— así dijo el Canciller más o menos— tuvimos que presentar un ultimatum en que pedimos se suspendiera la movilización hasta hoy. A este ultimatum ni siquiera se ha conquistado hasta hoy. Mientras tanto el Czar seguía movilizand todas sus fuerzas; los pasos preparativos para esto ya se habían dado antes de dirigirse al Kaiser, con el objeto, hoy transparente, de entretenernos. Sabiendo nosotros todo esto enseguida, sin embargo no nos movimos. Nos dirigimos a Francia interponiendo al gobierno por las demostraciones callejeras y los preparativos estratégicos que estaba haciendo. Francia admitió que estas se estaban ejecutando, pero ofreció quedar con sus operaciones a una distancia de 10 kilómetros de la frontera. Así llegó el 31 de julio. Viena debió resolverse sobre el asunto de Servia. Nuestra mediación había tenido algún efecto en cuanto logramos que se reanudara las relaciones entre Viena y San Petersburgo, que ya estaban rotas. Austria no había provocado absolutamente a Rusia; había movilizad dos cuerpos de ejército contra Servia en lugar bien distante de la frontera rusa.

Pero Rusia, aún antes de que Austria pudiese resolver las cuestiones pendientes, aceleró sus preparativos, y no solamente contra Austria, sino también en la frontera alemana. Rusia, sabiendo como habríamos de interpretar una movilización secreta, nos la comunicó, pero sin dar razón alguna para justificar su proceder. A la tarde de ese día 31 de julio vino otro telegrama del Czar para el Kaiser en que aquél le aseguraba que el ejército ruso no daría ningún paso provocador para Alemania. Pero al mismo tiempo llegaban noticias de que la movilización en nuestra frontera se estaba activando en lo posible, y que mientras nosotros, a instancias del Czar tratábamos de calmar los ánimos en Austria, él apresuraba la colocación de fuerzas contra ésta de manera tal, que ya pasaba del límite de lo que podíamos tolerar.

Fué entonces, cuando nos vimos obligados a presentar el ultimatum a Rusia y cuando nuestro Embajador en San Petersburgo comunicó a aquel Gobierno,

que si a las cinco de la tarde del 19 de agosto no teníamos una contestación satisfactoria a nuestra demanda de suspender la movilización, tendríamos que entender eso como una declaración de guerra. Al mismo tiempo la efervescencia en Francia subía, y tropas montadas francesas molestaban en la frontera. Por orden expresa del Emperador no se les molestó porque bien sabíamos que de las imprudencias de los jefes subalternos no son así no más responsables el país y su Gobierno y cualquier violencia pudo ser funesta.

Aun no habíamos nosotros llamado a un solo reservista, cuando expiró el plazo en que Rusia debía contestarnos, lo que hasta hoy no ha hecho. Entonces, a las cinco de la tarde el 19 de agosto, el Emperador alemán se vió precisado a ordenar la movilización de nuestras fuerzas. A la vez preguntamos a Francia terminantemente que actitud pensaba tomar en el caso de estallar la guerra entre Rusia y nosotros. Nos contestó «que haría lo que resultara conveniente para sus intereses».

Al mismo tiempo una patrulla alemana que desgraciadamente no respetó la frontera, como tantas patrullas francesas lo habían hecho últimamente sin ser molestados por nosotros, fué aniquilada, sólo un hombre de ella volvió con vida. Y para que no nos quedase ninguna duda sobre las verdaderas intenciones de Francia, no obstante la contestación evasiva, aviadores franceses volaron sobre territorio alemán y echaron bombas en pacíficas poblaciones. Ya no podíamos esperar más, pues. ¿O debíamos mostrar más paciencia aún, para que las potencias tan manifiestamente hostiles, entre las cuales nos hallabamos, tuvieran tiempo de prepararse a darnos un golpe de sorpresa en la mejor oportunidad que con calma escogieran.

Exponer a Alemania a semejante peligro habría sido un crimen. Nuestra demanda de movilización dirigida a Rusia fue el único y último paso que pudo tal vez conducir a la conservación de la paz; la falta de contestación rusa, la evasiva francesa acompañada de actos agresivos nos obligó a la defensa contra ambos vecinos.

Sabemos, tenemos pruebas de ello, que la intención de Francia era invadir a Bélgica para cojer nos por la espalda. Para contrarrestar ese golpe, no nos quedó otro remedio, que anticiparnos y marchar contra aquella pasanda por territorio de Luxemburgo y Bélgica. Pedimos permiso para ello ofreciendo respetarlos e indemnizar a esos países ampliamente por todos los daños que se ocasionen. Francia dió en Bruselas una declaración, que ella respetaría la neutralidad de Bélgica, mientras ésta se mantuviera con respecto a ella. No pudimos perder más tiempo en negociaciones infructuosas, hemos ocupado a Luxemburgo, y a estas horas probablemente tropas alemanas han entrado a Bélgica también. Esto—bien lo sabemos— infringe las leyes del derecho internacional: pero la suprema necesidad no reconoce leyes. Obramos bajo la presión de las circunstancias, y no nos quedó más remedio que hacer caso omiso de las protestas, sin duda fundadas, de Bélgica y Luxemburgo. Reiteramos al nuestro ofrecimiento de amplia indemnización. Cuando alguien se ve en una situación como la que nuestros enemigos nos han creado, cuando es cuestión de vida y de muerte, cualquier camino es bueno, que promete conducir a la salvación.

Respecto a Inglaterra, lo hemos dicho, que mientras ella quedase neutral, no procederíamos por mar contra la costa Norte de Francia, ni molestaríamos su comercio marítimo, que respetaríamos la integridad y la independencia de Bélgica. Esta declaración la repito y la ratifico aquí ante todo el mundo.

Y repito aquí las palabras del Kaiser: Alemania va a la guerra con la conciencia limpia, para defender el fruto de nuestro pacífico trabajo, para salvar la herencia de nuestros padres y el porvenir de nuestros hijos.

La hora suprema ha sonado— con confianza la saludamos. Nuestro ejército está en el campo, nuestra flota está lista para la lucha— tras ellos está el Pueblo Alemán entero.

Esto es lo esencial del discurso del Canciller, cuya conclusión fué ahogada en demostraciones de entusiasta aprobación.

El Reichstag enseguida aprobó unánimemente el crédito de guerra por 5.000.000 marcos. El diputado Hassel, jefe socialista, se levantó para decir que no obstante los principios e ideas de su partido sobre la guerra en general, ellos, los socialistas, no solamente aprobaban este gasto, sino que acompañaban con sus más fervientes votos a los hermanos alemanes que salían a luchar por la patria. Esta declaración despertó una tempestad de júbilo en toda la casa.

En pocos minutos el Reichstag despachó, aprobándolos, todos los proyectos de ley que habían sido presentados.

Antes de levantarse la sesión el Canciller habló de nuevo para encomiar en pocas palabras la

actitud del Reichstag, y concluyó: «Sea cual fuere el resultado final que la suerte nos prepara, el 4 de agosto de 1914 será eternamente uno de los días más grandes para Alemania».

El Kaiser recomendó al Ministro de Agricultura, que disponga todo lo necesario para que se aseguren las cosechas, cuya recolección no se había terminado al estallar la guerra. La «Jugendwehr» (algo como los Boy-Scouts) prestará sus servicios para ello, igualmente los estudiantes que no han alcanzado la edad que los haga soldados.

Según datos oficiales, las cosechas son buenas, y las existencias en Alemania, de ganado, granos, papas, azúcar, sal y otros artículos de consumo indispensable son tan grandes, que no hay que temer la escasez por mucho tiempo. Además de las leyes que acaban de fijar el límite de precio para evitar la explotación, muchas ciudades ya han procedido a comprar grandes cantidades de tales artículos para proteger a los habitantes de las clases económicamente débiles.

Las Universidades han excitado a los estudiantes a presentarse voluntarios para cualquier servicio.

En Berlín solamente, hasta el lunes (en la noche del sábado principió la movilización) se presentaron además de los reservistas obligados, 80.000 voluntarios.

El sábado mucha gente acudía a los Bancos en demanda de su dinero; ya el lunes esto se calmó por completo. El Reichsbank (Banco Imperial) cambia por oro los billetes extranjeros.

Todos los príncipes de la familia imperial y de las que reinan en los Estados que forman el imperio confederado, ocupan sus puestos en el ejército, llevan sus pueblos a la guerra como lo han hecho sus antepasados, los jefes germánicos, contra los romanos y contra los hunos. Y por cierto no van todos de generales: van con el grado que en efectivo servicio han alcanzado. El Duque de Braunschweig, el último de los Guefús, casado con la duca hija del Kaiser, va como capitán.

En las capitales de todos los Estados los regentes han publicado proclamas llamando a sus pueblos a las armas bajo el Jefe Supremo del Emperador, y en todas partes han despertado el mismo entusiasmo eco.

Toda esto explica la enorme pujante energía del ejército alemán que con fé en el éxito combate y vence a un mundo de enemigos.

ELDERS & FYFFES LTD.

El vapor BAYANO saldrá de Limón el 3 de setiembre para Inglaterra, tocando en Colón al día siguiente. Hasta segundo aviso, después de la salida del BAYANO, el servicio de vapores de la Elders & Fyffes Ltd., será suspendido.

W. E. MULLINS
Administrador General

Neftalí Atmetlla

Banquero y Comisionista
San José, Costa Rica

Vende y compra giros sobre las siguientes plazas: NEW YORK, desde un dólar.—PARIS, desde cinco francos.—ESPAÑA, desde cinco pesetas. Cambio de monedas y billetes extranjeros, a los mejores tipos. NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL Representación de los señores THE J. L. MEDINA Cº, NEW YORK. (Agº, 6) Importadores y exportadores

Rhum Quina del Doctor Germain

LA PELUQUERIA ESPAÑOLA

famosa por sus sistemas asépticos y por la habilidad de sus operarios, pone en conocimiento de todos, que ya tiene de venta la maravillosa

AGUA BERNET
sio rival para teñir el bigote, produce un olor fijo, es de fácil aplicación

RHUM QUINA
loción que hace desaparecer la caspa y evita la caída del cabello

Doctor Julio Aguilar S.

Médico y Cirujano

Despacha de 2 a 4 p. m. en la Oficina del Doctor José María Soto Alfaro, frente a la Primera Sección de Policía.

El Doctor Emilio Echeverría

avisa a su clientela que ha trasladado su despacho a la oficina contiguo a la Casa de Salud, frente al Parque Central, donde atenderá de 11 a 4 p. m.

Especialidad en enfermedades del cutis.

North German Lloyd S. S. Co.

LINEA DE VAPORES

Entre Nueva York e Inglaterra, Francia, Alemania y puertos del Mediterráneo

La combinación ideal para los pasajeros que salen de Limón con rumbo a Nueva York pudiendo tomar en aquel puerto uno de los elegantes y cómodos vapores de esta línea, para hacer su viaje a Europa.—Para itinerarios y precios así como para la reserva de pasajes, dirigirse a C. W. WAHLE

Esquina S. E. del Parque Central, San José, GUILLERMO NIEHAUS, Limón

Llantas de goma para carruajes

D 1½ pulgada de grueso—De 1½ de grueso—De 2 pulgadas de grueso. Ofrece a los precios más bajos de la plaza AGUSTIN ATMELLA. Alt. 8—25.

Regeneración o catástrofe

Maison dorée

Si Ud. se dirige a San José y desea comodidades, alójese en la CASA DE HUESPEDES

Situada en la 4ª Avenida O., 50 varas de la Botica Francesa Allí encontrará Ud. buena alimentación, cuartos muy bien arreglados y SOBRE TODO MAGNIFICO TRATO Y SEGURIDAD EN SUS INTERESAS

Precios convencionales. Casa contra temblores SE RECIBEN PENSIONISTAS Se vende por estar mal de salud; su propietario, N. PACHON

Banco de Costa Rica

TIPOS DE CAMBIO

| | A la vista |
|--------------------|------------|
| Londres..... | 116 % |
| New York..... | 122 » |
| San Francisco..... | 122 » |
| New Orleans..... | 122 » |
| París..... | No gira |
| Hamburgo..... | No gira |
| Italia..... | 115 » |
| España..... | 108 » |

San José, 17 de agosto de 1914.

Abreviar el tiempo es prolongar la vida

El sistema Pitman de taquigrafía inglesa adaptada al español es el más rápido y fácil de aprender. Se puede escribir más ligero que hablar. Enseñanza por correspondencia y personal.—L. A. MONTES DE OCA, taquígrafo. Ap. 1,001. Teléfono 544.—8 | 17.—Im. D.

LIBRERIA ESPAÑOLA

Obras de VARGAS VILA
acabadas de recibir a \$2-00 el tomo

Del Rosal Pensante
Archipiélago Sonoro
Ara-Verba
Laureles Rojos
La República Romana

María v. de Lines

SAN JOSE, C. R.

Páginas Escogidas
Los divinos y los humanos
La Simiente
De sus lises y de sus rosas
Los Césares de la Decadencia
Políticas y Religiosas
En las Zarzas del Orbe
Huerto Agnóstico

La trasmisión del Poder en El Salvador

(POR TELEGRAFO)

San Salvador, agosto 30.

A NOTICIERO

En medio de solemne ceremonia se verificó hoy a las 9 a. m. la trasmisión de la Presidencia de la República de acuerdo con la ley constitucional.

Acostumbrado El Salvador a los cambios violentos y revoltosos, bien deplorables por cierto, el acontecimiento político de hoy ha constituido una verdadera manifestación demostrativa perfecta. Al acto, celebrado en el salón principal del Congreso, asistieron los Poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial, el Cuerpo Diplomático y Consular, altos empleados públicos y una muchedumbre in-

mensa que invadió los amplios corredores del Palacio.

El señor Meléndez desciende del Poder lleno de satisfacción y popularidad, después de haber prestado grandes servicios a la patria y a Centro América, y el doctor Quiñónez, el nuevo Jefe y Presidente Interino, llega al alto puesto que le fué asignado por la constitución de su patria, rodeado de grandes merecimientos conquistados en las lides de la ciencia médica y en las otras muchas actuaciones sociales y filantrópicas en las cuales ha figurado en primera línea entre sus conciudadanos.

El Salvador está de plácemes.
Corresponsal

Prohibióse en Nicaragua la exportación de maíz

Muchos comerciantes de esta plaza y de Puntarenas estaban esperando maíz de Nicaragua, con urgencia, y en Corinto se encontraba listo para el embarque un gran cargamento, cuando apareció en «La Gaceta» diario oficial, el siguiente acuerdo:

«Considerando: Que el invierno actual con su prolongada sequía ha hecho nulas las cosechas de granos en la casi totalidad de la República y que la guerra que acaban de declararse las princi-

pales naciones de la Europa dificulta las operaciones comerciales para hacer llegar del exterior los granos indispensables para la subsistencia; como una medida necesaria.

Acuérdase: suspender por 4 meses la exportación del maíz, arroz y frijoles.

Los efectos de esta disposición principian desde su publicación en «La Gaceta» y con ella se dará cuenta al Poder Legislativo en su próxima reunión.»

Mercado de Café

Una circular de la Casa Rosling Brothers & Co, de Londres, fecha 29 de Julio, dice así:

«En todo el mundo comercial reina un tono pesimista, pues el horror de la guerra europea ha tomado posesión de todos, produciendo una caída de los precios en cada Bolsa y mercado. Se ha manifestado un deseo general a limitar especulaciones y en todas partes hay muchos vendedores y pocos compradores.

Es natural que no ha podido escapar el café a este inesperado golpe de la fortuna y en el mercado a término el precio de Santos bajó 71-. Para agravar la situación están aumentando grandemente los recibos en el Brasil; los

en Santos ascenderán este mes probablemente a 850 000 sacos y en agosto a 1,800,000 sacos. El cambio en Río vacila mucho y parece difícil mantenerlo a 161.

El ofrecimiento en nuestras subastas públicas sigue siempre en escala moderada y su mayor parte consiste en clases medianas e inferiores que se vendieron con una rebaja de 17-4 1/2- por qtl. Café superior, gracias a su comparativa escasez, mantiene su valor.

Ayer se celebraron las primeras subastas después del recibo de las malas noticias de Viena, y se notó su influencia por una falta de competencia y no se vendió sino poco.

De San Sebastián

En visita que hicimos a San Sebastián, tuvimos oportunidad de conversar con vecinos serios del pueblo quienes se muestran contentos con el nuevo nombramiento del Agente Principal de Policía.

Lo que sí creen muchos vecinos es que el nuevo Agente debía tener siquiera un uniforme para los días domingos aparte del uniforme diario. El uniforme de gala puede mandar a hacerlo el señor Agente—como es natural—siempre que el Gobierno lo provea del respectivo paño y demás materias.

Corresponsal viajero

Aníbal Santos

ABOGADO Y NOTARIO

Se hace cargo de toda clase de Asuntos Judiciales y envía borradores para corregir defectos de escrituras no inscritas.

La carestía de maíz en El Salvador

San Miguel.—De todos los pueblos del Departamento comunican que hay gran carestía de maíz. De Chirilagua están emigrando las familias acosadas por el hambre.

96 pesos vale la fanega de maíz en Jacnapa y aquí 82 pesos.

Corresponsal

La población de Alemania

Según el sumario de la estadística que acaba de aparecer hace pocos días, el Imperio alemán contaba a fines del mes de junio de 1914, con 67 millones 812,000 habitantes contra 66,891,000 en junio de 1913, lo que hace en un año un aumento de 921,000 almas.

En 1904 la población de Alemania era de 59,475 000 habitantes, es decir, que en 10 años se acrecentó en más de 8 337,000 almas.

SOLIGNUM

El gran preservativo para madera; evita el pudrimiento (somago), destruye el comején.

No cierra los poros de la madera como otras pinturas, las cuales aceleran lo pudrimiento interior. Tiene cualidades antisépticas y desinfectantes. Muy adecuada para pintar las maderas de Hospitales, Casas de Salud, etc.

Las ratas, cucarachas y otros insectos huyen de los lugares donde se ha usado

SOLIGNUM

Recomendado por los Ingenieros y Arquitectos oficiales de Inglaterra.

En uso en los edificios públicos de las colonias inglesas.

De venta en el Departamento de maderas de

(Alt.—1 m.—Julio 31)

Jaime Carranza

EDGAR KNHOR & Cía.

SAN JOSE — DEPOSITO EN PUNTARENAS — LIMON
IMPORTADORES

de toda clase de géneros y abarrotes de superiores calidades

Acaban de recibir el exquisito Té Red Star

Especialidad en Lienzos, Driles, Mantas y Frazadas

Alt. 8125



Reumatismo Anemia Sangre impura

Hacen miserable la vida Librese usted de ellos

Tome

ES=VE=MEX=O

No contiene Mercurio ni Arsénico sus componentes son puramente vegetales

De venta por: Botica del Comercio

COMPANIA MEDICINAL MEXICANA S. A.
CHIHUAHUA MEXICO

¿Picazón?

Siente Ud. Picazón en el cuerpo? Sospecha Ud. tener carifiosa, coloradilla piojillo etc? Diríjase a la BOTICA PRINCIPAL situada en la esquina noroeste del Mercado y compre el Remedio Jm, cuyo precio es de \$ 0,50. Es un líquido que no mancha la ropa y de éxito seguro.

En esta acreditada botica se encuentra de venta la tan famosa inyección antigonorreica SEGURINA. (Junio 23)

RAFAEL CRUZ MEZA

CIRUJANO DENTISTA

Gabinete electro-dental, sito en el mismo local donde ejerció el doctor don Luis Cruz Polanco. PRONTITUD, ASEO y precios moderados. 20—8—Alt.

DEPURATIVO DE SANTAMAND

Unico remedio que cura el Reumatismo y las Impurezas de la Sangre

FAMOSO POR SU EFICACIA

De venta en la BOTICA OCCIDENTAL 25 varas al Sñr de la Estación del Atlántico

Hamburg American Line

Todos los servicios de esta LINEA han sido suspendidos hasta SEGUNDO AVISO.

San José Costa Rica, agosto de 1914.

Jhon M. Keith
Agente

UNITED FRUIT COMPANY

AVISO

A partir del día primero de setiembre próximo, los fletes de mar para el azúcar que se exporte de Costa Rica a Inglaterra y a los Estados Unidos serán aumentados en un 50%, y los fletes para toda otra carga en un 25%. La carga para Londres, Liverpool y el Havre será aceptada, pero queda sujeta a demoras en New York y además el aumento de tarifas de ese último lugar al puerto del destino.

W. E. MULLINS
Administrador General

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Sujeto a cambios sin previo aviso

Llegadas y salidas de Puerto Limón

PARA NEW YORK

Los vapores «ESPARTA», «SAN JOSÉ» y «LIMÓN» salan para New York los lunes en la tarde.

PARA BOSTON

Los vapores «CARRILLO», «SIXOLA» y «TIVIVES» llegarán a Limón procedentes de Boston, vía Habana, los sábados en la mañana, y saldrán nuevamente para Boston, con escala en Habana, los domingos en la mañana.

PARA CENTRO AMERICA

El vapor «HABIL» hará el servicio de cabotaje entre Puerto Cortés y Limón, con escala en Tela, Ceiba, Trujillo, Cabo Gracias, Bluefields y Puerto Barrios, llegando y saliendo de Limón, cada dos semanas, a saber: el 31 de agosto, el 7 y 14 de setiembre, el 21 y 28 de octubre.

El servicio de carga y pasajeros entre New Orleans y Puerto Limón quedará restablecido, principiando con el vapor que salió de New Orleans el día 13 de agosto. Con motivo de la suspensión del Servicio Transatlántico, los vapores de esta Compañía, hasta nuevo aviso, no aceptarán carga para puertos europeos. La carga para puertos de América será aceptada solamente a riesgo del dueño.

Todos estos vapores están provistos de aparatos inalámbricos, y tienen servicio de médico y camareros.

Los pasajeros de primera clase para Boca del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Consol Americano en San José o en Limón, CINCO DIAS CONSECUTIVOS, antes de embarcarse, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en esos lugares durante dichos cinco días.

Durante la época del 1º de abril al 31 de octubre, todos los pasajeros para New Orleans deberán presentarse ante el Consol Americano en San José o en Limón, TRES DIAS CONSECUTIVOS, antes de embarcarse, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante esos tres días.

Todo pasajero debe proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Por más informes, reserva de camarotes, etc., diríjase a las Oficinas de la United Fruit Co en San José o Limón, o a los Sub-Agentes Sasso & Pirie, Sucesores, en San José.

W. E. Mullins,
Admor. Genl.

Aviso importante

VENDO

En Orotina, el edificio del Hotel Internacional con todos los objetos que pertenecen al propietario. Una Panadería con dos hornos de primera clase y casa de habitación. Un solar de un cuarto de manzana con casa de habitación y un molino de viento. Un potrero de dos y media hectáreas a ochocientas varas de la iglesia.

En el Desmote de San Mateo, una finca de cinco y media hectáreas con casa de habitación y de comercio que linda con la Planta de la Mina Quebrada Honda; tiene cañería propia. Otra casa de habitación y de comercio situada en el alto del Desmote a cien varas del edificio escolar con tienda, pulpería, vinatería y taquilla.

En San José, un lote de terreno situado frente a la plaza de San Francisco en la esquina Suroeste; mide cuarenta y cinco varas de frente a la plaza, por quince de fondo.

Entendense con su propietario en el Desmote de San Mateo.

ANTONIO CEREGATTI.

Julio 1º

OCTAVIO LOAIZA

Avisa al público que para mayor comodidad en los trabajos que se le encomienden pueden comunicarse las órdenes a los teléfonos números

97, 233 y 399

a toda hora del día y de la noche.

Esta «Jardinería Central» cuenta con 3 jardines y competentes empleados.—(Agosto 6 alt.)

Muebles de mimbre.-Cuadros Inmenso surtido de cristalería

Directamente recibidos de las fábricas, vendiendo a precios escandalosamente baratos.

JOSE R. HERNANDEZ

(15. v. d. 8119.)

Frente al Almacén Khor y hijos

A PRECIOS BARATOS TENEMOS EN EXISTENCIA

Hierro, para techos — Afrecho de trigo — Alimento para pollos — Semillas de pastos, frescas acabadas de llegar y muchos otros artículos de consumo general y de primera necesidad

APARTADO 614

TOMAS FERNANDEZ Y Hno.

TELEFONO 198

